

EGYPT



مصر

The Permanent Mission of Egypt  
to the United Nations  
New York

بعثة مصر الدائمة  
لدى الأمم المتحدة  
نيويورك

United Nations General Assembly Sixth  
Committee (77<sup>th</sup> Session)

اللجنة السادسة للجمعية العامة للأمم المتحدة  
(الدورة ٧٧)

Statement on Agenda Item 82:

بيان حول البند ٨٢:

“Consideration of effective measures to  
enhance the protection, security and  
safety of diplomatic and consular  
missions and representatives”

“النظر في اتخاذ تدابير فعالة لتعزيز حماية  
وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية  
والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين  
والقنصليين”

Ahmed Abdelaziz Elgharib  
Legal Advisor

أحمد عبد العزيز الغريب  
المستشار القانوني

17 October 2022

١٧ أكتوبر ٢٠٢٢

Check against delivery

يُرجى المراجعة عند الإلقاء

# EGYPT



# مصر

The Permanent Mission of Egypt  
to the United Nations  
New York

بعثة مصر الدائمة  
لدى الامم المتحدة  
نيويورك

السيد الرئيس،

تنضم مصر للبيان الذي ألقته جمهورية إيران الإسلامية باسم حركة عدم الانحياز، وتُعرب عن التقدير لتقرير السكرتير العام المُتضمن بالوثيقة A/77/208.

ونود أن نضيف يلي بالصفة الوطنية:

تؤكد مصر أن توفير الحماية الفعالة للبعثات الدبلوماسية والقنصلية وأعضائهما من جانب الدول المضيضة هو شرط أساسي لتوفير الظروف المواتية لأداء المهام الدبلوماسية والقنصلية وفقاً لاتفاقيتي فيينا لعامي ١٩٦١ و١٩٦٣.

في هذا الصدد، فإننا نؤكد ضرورة اتخاذ الدول المضيضة لإجراءات عاجلة لإنهاء أي تهديدات أو اعتداءات تؤثر على عمل البعثات الدبلوماسية والقنصلية، أو تنال من كرامة البعثات الأجنبية وأعضائها. وتشدد مصر في هذا الصدد، على ضرورة الالتزام التام بالحصانات المنصوص عليها في اتفاقيتي فيينا، وعدم مطالبة أعضاء البعثات الأجنبية بالمثل أمام المحاكم الوطنية للدولة المضيضة كشهود في سياق التعامل مع الاعتداءات إلا في الحالات الاستثنائية التي نصت عليها الاتفاقيتان، وأن تراعي التشريعات الداخلية، ومحاكم الدول هذه الطبيعة الخاصة للبعثات الدبلوماسية والقنصلية، دون أن ينال ذلك من تحقيق المساءلة اتصالاً بوقائع الاعتداء على البعثات الدبلوماسية والقنصلية، وأعضائهم.

السيد الرئيس،

تواصل مصر جهودها في توفير الحماية المقررة للبعثات الدبلوماسية والقنصلية التي تستضيفها في إطار تنفيذ التزاماتها الدولية في هذا الصدد.

شكراً السيد الرئيس.